Serene

# 用戶手冊



## 重要安全注意事項

**註**:不遵守以下注意事項可能 導致危險或觸犯法例。

#### 緊記交通安全

駕駛時請勿使用電話。如要使 用電話,請先停車。

#### 入油時要關機

在入油站或靠近易燃物品和化 學劑的地方,切勿使用手機。

### 乘飛機時要關機

手機會造成干擾。在飛機上使 用手機不僅危險且屬違法。

### 在所有醫療設備附近要關機

醫院或醫療機構可能使用對外 來射頻能量敏感的設備。遵守 一切現行規定。

#### 干擾

任何手機都可能會受到干擾, 影響通話音質。

#### 特殊規定

請遵守有關場所的特別規定, 在禁止使用手機的地方,或使 用手機可能會引起干擾或產生 危險時,請關上手機。

#### 防水

本手機並不防水。請保持手機 乾爽。

#### 緊急通話

輸入當地使用的緊急電話號 碼,然後按**發送**。

#### 勿讓兒童接觸手機

本手機及其部件和配件應放在 兒童接觸不到的地方。

#### 配件及電池

請只使用三星認可的手機電池 和充電器,如耳機和電腦數據 纜線。使用非三星認可的配件 或電池會對您及您的手機造成 傷害,並可能引起危險。

- 使用不正確的電池類型可導 致手機爆炸。
- 請依製造商的指示處理用過的電池。



若音量過大,長時間 使用耳機可能會損害 您的聽覺。

#### 使用認可軟件

請使用三星公司認可的軟件。 使用非認可軟件可能會損壞您 的手機。

#### 合格檢修服務

只有合資格的維修人員,才可 檢修您的手機。

詳細的安全資訊,請參閱第64頁的「健康與安全資訊」。

## 關於本手冊

本手册介紹如何使用本手機。要快速瞭解本手機的基本知識,請參閱「開始使用」和「通話之外的其他功能」。

本手册中將會出現以下圖示功 能:

**註** 您需要特别注意有關 安全或手機功能的後 續資訊。

- ▶ 您可以在參考頁面獲 得有關詳情。
- → 您需要按瀏覽鍵來捲 動至特定的選項,然 後選擇它。

粗體 手機上的鍵。例如: 確認

## 特殊功能



### 藍芽

使用免費的無線藍 芽技術傳送媒體檔 案及個人數據,並 連接到其他裝置。



#### 相機

使用手機的相機來 拍照。



### Web 瀏覽器

存取無線網絡以取 得各種服務和最新 資訊。



### 使用來電者相片獲 知來電者

顯示來電者本人的 相片,知道誰人來 雷。



#### 名片

使用您的號碼及個 人資料建立名片。



### 多媒體信息服務 (MMS)

收發包含文字、影 像和音效的多媒體 信息。



### 電郵

收發包含影像和音 效附件的電子郵 件。



### 管理目錄

追蹤您每天、每週、每月的日程。



### 錄音機

錄製備忘錄或聲 音。

## 目錄

#### **本手機**,4

開始使用,5

安裝 SIM 咭和手機 5

手機充電 6

開機/關機 7

按鍵 7

顯示屏 8

存取功能表選項 9

自訂手機 9

撥出/接聽電話 10

通話之外的其他功能,11

使用相機 11

瀏覽網頁 11

使用電話簿 11

發送信息 12

檢視信息 13

使用藍芽功能 14

輸入文字,15

通話功能,19

信息,22

相機,31

**流動互聯網**,33

**日程表**,35

檔案庫,38

電話簿,40

通話記錄,43

程式,44

設定,47

SIM **咭服務**,54

疑難解答,55

健康與安全資訊,57

## 功能表選項

要進入功能表模式,請在手機處於閒置模式時按確認。

1 信息	▶ 第 22 頁
1 新增信息 2 收件匣 3 寄件匣 4 草稿每信息性 5 已 電信 医匣 6 電假 用信息 8 常用定 9 設能愉位置狀態	<ul> <li>第22 頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁</li></ul>
2 相機	▶ 第 31 頁
1 正常拍攝 2 連環快拍 3 夜景模式 4 前往相片匣 5 效果 6 設定	<ul><li>第31頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁</li></ul>
3 <b>流動互聯網</b>	▶ 第 33 頁
1 主頁 2 三星樂園 3 書籤 4 輸入網址 5 設定 6 清除記憶	<ul><li>第33 頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁</li></ul>

4	日程表	▶ 第 35 頁
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	按按按約周記備全最記憶位 到面面 在查查 在 查查 在 經 一 紀 等 錄 明 開 管 年 記 等 等 等 等 開 所 會 第 等 等 等 等 等 等 所 所 所 所 的 的	<ul><li>第35 頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁</li></ul>
5	檔案庫	▶ 第 38 頁
1 2 3 4	彩色圖像 鈴聲 其他檔案 記憶位置狀態	<ul><li>第 38 頁</li><li>第 38 頁</li><li>第 39 頁</li><li>第 39 頁</li></ul>
6	電話簿	▶ 第 40 頁
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 *	聯絡聯絡 增組 分組 機號 機能 人 人 人 人 人 人 生 機 人 人 生 機 之 長 人 生 機 之 長 之 長 三 一 三 一 三 一 三 一 三 一 三 一 三 一 三 一 三 一 三	<ul><li>◆40</li><li>◆40</li><li>◆40</li><li>◆40</li><li>◆41</li><li>◆41</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li><li>◆42</li></ul>

7	通話記錄	▶ 第 43 頁
1 2 3 4 5 6	最近通話 未接來電 已接來話 全部 是 全部 話時間	<ul><li>第 43 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 第 43 頁 第 43 頁</li></ul>
8	程式	▶ 第 44 頁
1 2 3 4 5 6	話音備忘錄 世界時間 鬧鐘 計數機 貨幣兑換器 管理目錄同步	<ul><li>第 44 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁</li></ul>
9	設定	▶ 第 47 頁
1 2 3 4 5 6 7 8 9	時間與 手機選完 實體 實體 與 實體 與 實體 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 完 之 是 發 是 是 等 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	<ul><li>算頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁頁</li></ul>
0	SIM 咭服務 *	▶ 第 54 頁

- \* 只在 SIM 咭支援時顯示。
- \*\* 只在手機連接到基座時顯示。

## 本手機

#### 配件簡介

確保所有配件齊備

- 手機
- 電池
- 旅行充電器 螺絲起子
- 桌面充電器 用户手册

您可以從當地三星零售商購買各 種配件。

### 註:

- 視乎您所在的國家或服務供應商,手機附件及三星零售商供應的配件可能有所不同。
- 您所購買的配件只可用於三 星認可的裝置。將這些配件 用於其他裝置可能會引致問 題,因此而產生的維修費用 不屬保用範疇。

## 使用手機

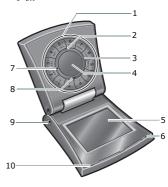
握住手機,顯示屏向下。 如果希望在使用時手機顯 示屏向上,請在閒置模式 下按住 C 鍵,將顯示屏方 向旋轉 180 度。

### 服務指示燈

服務指示燈顯示下列狀態:

- 當有來電或信息時,閃 爍綠色。
- 當鬧鐘時間到時,閃爍 綠色。
- 在閒置模式下有信息彈 出時,會一直閃爍綠 色,直到您確定彈出信 息。

#### 手機



- 1. 鍵盤
- 2. 删除/取消鍵(C鍵)
- 3. 結束鍵
- 4. 轉盤
- 5. 顯示屏
- 6. 服務指示燈
- 7. 發送鍵
- 8. 功能表存取/確認鍵 (確認 鍵)
- 9. 相機鏡頭
- 10.話筒

開始使用 5

### 安裝 SIM 咭和手機

1. 用隨附的螺絲起子鬆開側面 的螺絲。

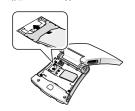


**註**:如果手機已啓動,請先按住**結束**使手機關掉。

2. 如圖所示,打開電池蓋。



3. 插入 SIM 咭。



註:確保 SIM 咭金色觸點向下。

4. 安裝電池。



**註**:要取出電池,請如圖所示,拿出電池。



5. 如圖所示,將電池蓋與手機 底部對齊,然後向下按電池 蓋。



6. 將電池蓋的螺絲上好。

#### SIM 咭資訊

當您申請電話網絡時,會獲得一張插入式 SIM (用户識別模組)咭,其中載有您申請的服務的詳細資料,例如 PIN 及可選擇的服務。

### 手機充電

### 使用旅行充電器

1. 將旅行充電器插入手機。



2. 將充電器插入標準交流電源 插座。

如果手機處於關機狀態,服務指示燈會顯示充電進度。

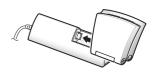
- 充電時,服務指示燈會一 直顯示紅色。
- 電池充滿電時,服務指示 燈會一直顯示綠色。
- 3. 手機充電完畢後 (電池圖標 靜止不動),請從電源插座拔 出充電器。

4. 從手機拔下充電器。



#### 使用桌面充電器

將桌面充電器放在平坦的地方, 並將手機插入充電器,如圖所 示。



#### 充電時,

- 顯示屏方向旋轉 180 度。
- 當有來電或信息時,手機會 自動開啓。

#### 低電量顯示

當手機電量不足時:

- 手機發出警告音,
- 電池低電量信息顯示,
- 空電池圖標 [ ] 閃爍,並且
- 服務指示燈緩緩閃爍紅色。

如果電池電量太低,手機將自動 關機。請將電池充電。

### 開機/關機

### 要開啟手機

- 1. 打開手機。
- 2. 按住**結束**。
- 3. 如需要,請輸入 PIN 碼並按確認。

**註**:在禁止使用手機的地方,請勿開機。

#### 要關閉手機

- 1. 打開手機。
- 2. 按住結束。

### 按鍵



### 發送 (左邊綠色鍵)

- 撥出或接聽電話。
- 在閒置模式下,擷取 最近撥出、未接或已 接的電話。
- 在拍攝模式下,拍攝 相片。
- 在話音備忘錄的錄音 模式下,開始錄音。

#### 結束 (右邊紅色鍵)

- 按住可開機/關機。
- 結束通話。
- 在功能表模式下,取 消輸入並返回閒置模 式。

### 確認 (向下鍵)

- 在閒置模式下,進入 功能表模式。
- 在功能表模式下,選 擇反白顯示的功能表 選項或確認輸入。
- 在拍攝模式下,拍攝 相片。

#### C (向上鍵)

- 從顯示屏删除字元。
- 在功能表模式下,返 回上一級功能表。
- 在閒置模式下,按住 可將顯示屏方向旋轉 180 度。
- 設置來電靜音。

#### 轉盤

- 在閒置模式下,順時 針或逆時針方向轉動 轉盤可搜尋電話簿項 目。
- 在功能表模式下,捲動功能表選項。
- 輸入數字、字母和特殊 符號。
- ÷ 在閒置模式下按住 **1** 鍵,可進入留言信箱伺服器。按住 **0** 輸入國際 撥號冠字。
- 輸入特殊字元。
- 在閒置模式下,按住 # 開啓或關閉寧靜模式。 按住 # 可在數字之間輸 入暫停符。

### 顯示屛

#### 說明



#### 圖標 顯示各種圖標。

**文字和圖** 顯示信息、説明及您 **形** 輸入的資料。

#### 圖標

**Y** 接收訊號强度

▼ 正在通話

■ 身處服務區之外,您不 能撥出或接聽電話

B 漫遊網絡

☐ ☐ GPRS 網絡

II GSM 網絡

- ▲ 本地區域(如果您申請 了這項服務)
- 城市區域(如果您申請 了這項服務)
- ₩ 來電轉駁功能啓動
- 藍芽功能啓動
- 連接到藍芽耳機或免提 汽車裝置
- 新的文字信息/新的多 媒體信息
- ⋒ 新的電子郵件
- 新的留言信息
- 己設定鬧鐘
- 寧靜模式
- 電池電量低

### 存取功能表選項

#### 要選擇一個選項:

- 1. 按確認進入功能表模式。
- 2. 順時針或逆時針方向轉動轉盤,在功能表中捲動。
- 3. 按確認,確認選取的項目。
- 4. 要退出,可以:
  - 按 **C** 鍵,移至上一級功能表。
  - 按結束,返回閒置模式。

### 要使用快速鍵:

按所需選項的數字鍵。

### 自訂手機

### 顯示語言

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**設定→手機設定→語言**。
- 2. 選擇語言。

#### 讏鈴類型

- 在閒置模式下,按確認並選 擇設定→鈴聲設定→響鈴類型。
- 2. 選擇鈴聲。

#### 顯示項目

您可以爲閒置屏幕選擇顯示項 目。

- 在閒置模式下,按確認並選 擇設定→顯示選項設定→待 機類示。
- 2. 選擇顯示項目。

#### 寧靜模式 (無聲)

您可以將手機切換至寧靜模式, 避免騷擾他人。

在閒置模式下按住 #。

#### 手機上鎖

您可以用手機密碼來防止手機被 擅用。手機開機時會要求輸入密 碼。

- 在閒置模式下,按確認並選 擇設定→保密設定→更改密
- 2. 輸入預設密碼 **00000000**, 然後按**確認**。
- 3. 輸入新的 4 至 8 位密碼,然 後按**確認**。
- 4. 再次輸入新的密碼並按確認。
- 5. 選擇**手機上鎖**。
- 6. 選擇**啟動**。
- 7. 輸入密碼, 然後按確認。

### 撥出/接聽電話

#### 撥出電話

- 1. 在閒置模式下,輸入區號 (如需要)和電話號碼。
- 2. 按發決。
- 3. 要結束通話,請按結束。

#### 接聽來電

- 1. 手機鈴聲響起時,按發送。
- 2. 要結束通話,請按結束。

#### 在通話中調校音量

順時針或逆時針方向轉動轉盤。

## 通話之外的其他功能

### 使用相機

#### 拍照

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**相機**。
- 2. 選擇所需的拍攝模式,正常 拍攝、連環快拍或夜景模式。
- 3. 如果選擇**連環快拍**,請選擇 要拍攝的相片數目。
- 4. 調校要拍攝的影像。
- 5. 按**發送**或**確認**,拍攝相片。 相片自動儲存。
- 6. 按**確認**或拍攝其他相片,拍攝另一張相片。

#### 檢視相片

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**相機** → **前往相片匣**。
- 2. 捲動至所需的相片。
- 3. 按**確認**並選擇**查看**。

### 瀏覽網頁

使用内置網絡瀏覽器,您可輕鬆 進入無線網頁,獲取各種最新服 務和資訊,以及下載網頁內容。

#### 啟動網頁瀏覽器

在閒置模式下,按**確認**並選擇流動互聯網→主頁。

#### 瀏覽網頁

- 要捲動瀏覽器項目,請順時 針或逆時針方向轉動轉盤。
- 要選擇瀏覽器項目,按**確認** 並選擇**進入**。
- 要返回上一百,請按 C。
- 要存取瀏覽器選項,請按**確** 認。

### 使用電話簿

#### 新增聯絡人

在閒置模式下:

- 1. 輸入電話號碼。
- 2. 按**確認**並選擇**儲存號碼** → 號 碼類型。
- 3. 指定聯絡資料:姓名、手機、 屋企、辦公室、電子郵件、 來電顯示和分組。
- 4. 選擇儲存,儲存聯絡人。

#### 結束通話後:

- 1. 當出現「儲存這個號碼?」 時,按**確認**並選擇號碼類型。
- 2. 輸入姓名並指定其他聯絡資料。
- 3. 選擇儲存,儲存聯絡人。

#### 尋找聯絡人

- 1. 在閒置模式下,順時針或逆 時針方向轉動轉盤,進入電 話簿。
- 2. 選擇要尋找姓名的第一個字 元,然後捲動至姓名。
- 3. 要撥號,請按**發送**。 如果這個姓名有多個電話號 碼,請捲動至所需的號碼, 再按**發送**。 要檢視聯絡人資料,按**確認** 並選擇**檢視**。

#### 新增並發送名片

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**電話簿** → **個人名片**。
- 2. 指定聯絡資料。
- 3. 選擇儲存,儲存名片。
- 4. 要發送名片,請按**確認**,然 後選擇**發送名片** → 發送方 法。

### 發送信息

### 發送文字信息(SMS)

- 在閒置模式下,按確認並選擇信息→新增信息→簡短信息。
- 2. 輸入信息文字。
- 3. 按**確認**並選擇**儲存及發送**或 **僅發送**。
- 4. 輸入目標電話號碼。
- 5. 按**發送**, 發送信息。

#### 發送多媒體信息(MMS)

- 在閒置模式下,按確認並選擇信息→新增信息→多媒體 信息。
- 2. 選擇標題。
- 3. 輸入信息主題。
- 4. 按**確認**並選擇儲存。
- 選擇圖片 → 加入圖像,或選擇聲音 → 加入鈴聲。
- 6. 加入影像或聲音片段。
- 7. 選擇信息 → 加入。
- 8. 輸入信息文字。
- 9. 按確認並選擇儲存。
- 10.按確認並選擇發送。
- 11.輸入電話號碼或電郵地址。
- 12.按發送,發送信息。

#### 發送電子郵件

- 在閒置模式下,按確認並選擇信息→新增信息→電子郵件。
- 2. 選擇標題。
- 3. 輸入電郵主題。
- 4. 按確認並選擇完成。
- 5. 選擇信息 → 加入。
- 6. 輸入電郵文字。
- 7. 按確認並選擇完成。
- 8. 選擇檔案附件。
- 9. 新增媒體檔案、名片、日曆 資料或其他檔案。
- **10.按確認**並選擇**發送**。
- 11.輸入電郵地址
- 12.按發送,發送電郵。

### 檢視信息

### 檢視文字信息

出現通知時:

- 1. 按確認。
- 2. 選擇收件匣中的信息。

在收件匣中:

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**信息 → 收件匣**。
- 2. 捲動至信息 ( ☑ ) 並按**發 送**。

#### 檢視多媒體信息

出現通知時:

- 1. 按確認並選擇取回信息。
- 2. 選擇收件匣中的信息。

在收件匣中:

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**信息 → 收件匣**。
- **2.** 捲動至信息 (■) 並按**發 送**。

#### 檢視電子郵件

- 1. 在閒置模式下,按**確認**並選 擇**信息** → **電子郵件匣**。
- 2. 選擇帳號。
- 3. 當檢查新電子郵件顯示時, 按確認下載電郵或標題。
- 4. 捲動至電子郵件或標題,然 後按**發送**。
- 5. 如果選擇了標題,請按**確認** 並選擇**取回信息**。

### 使用藍芽功能

本手機配備藍芽技術,可讓您將 手機無線連接至其他藍芽裝置並 交換數據、免提通話或遙控手 機。

#### 啟動藍芽功能

- 在閒置模式下,按確認並選 擇設定→ 藍芽→ 啟動→ 開 啟。
- 2. 選擇**本手機可見度 → 開啟**, 讓其他裝置搜尋您的手機。

#### 搜尋並配接藍芽裝置

- 在閒置模式下,按確認並選 擇設定→藍芽→個人設備→ 搜尋新設備。
- 2. 選擇裝置。
- 3. 輸入藍芽 PIN 碼或其他裝置 的藍芽 PIN 碼(如有),然 後按確認。

在其他裝置的擁有者輸入相同的 PIN 碼後,即完成配接。

#### 發送數據

- 1. 進入一個應用程式,如電話 簿、檔案庫或日程表。
- 2. 捲動至一個項目。
- 3. 按確認並選擇發送/發送名片 → 通過藍芽。
- 4. 選擇裝置。
- 5. 如需要,請輸入藍芽 PIN 碼 並按**確認**。

#### 接收數據

- 1. 當有裝置試圖存取您的手機 時,按**確認**允許連接。
- 2. 如需要,按**確認**以確認您希望接收。

**輸入文字** 15

對於某些功能,例如信息、電話 簿或管理目錄,您可以使用中文 拼音輸入法、詞組輸人法、中文 筆劃輸入法來輸入中文,及使用 基本英文輸入法和智能英文輸入 法來輸入英文。您也可輸入數字 和符號。

### 改變文字輸入方法

- 按住 # 並使用轉盤選擇所需 的文字輸入法。
- 按住 \* 鍵可切換至特殊符號 輸入法。

### 使用智能拼音詞組輸入法

拼音是一種透過拉丁字母標註語音 (字的發音)來輸入漢字的系統。使用智能拼音輸入法,您可以用鍵盤輸入拼音字串來輸入漢字。

#### 用智能拼音輸入法輸入漢字

1. 根據按鍵上的字母,按與拼音字母相應的鍵。

**例如**:要輸入 你,請按 6 和 4 輸入 ni。

- 2. 順時針或逆時針方向轉動轉盤,選擇所按鍵的其他拼音。
- 3. 如果在顯示屏找不到所需的 字元,按 \* 或 # 鍵在文字選 擇區捲動選項。

- 4. 按 1 鍵啓動漢字選擇區。每個漢字加上了 1 至 4 的數字。
- 5. 按與所需漢字相應的數字鍵。

#### 使用吾調

您可指定所選拼音的音調,輸入 另一個漢字。您可以選擇是否輸 入漢字的音調,但在多個漢字的 拼音相近時,它特別有用。

- 1. 按與所需拼音的字母相應的 鍵。
- 2. 如需要,順時針或逆時針方 向轉動轉盤來選擇拼音。
- 3. 按 0 選擇音調。
- 4. 如果在顯示屏找不到所需的 字元,按 \* 或 # 鍵在文字選 擇區捲動選項。
- 5. 按 **1** 到 **4** 之間與漢字相應的 鍵。

#### 快速輸入法

要輸入單詞「zhong guo (中国)」,應按 [9]、[4]、[6]、 [6]、[1] 和 [1] 輸入第一個漢字。您不必輸入所有拼音。該漢字將自動顯示。

#### 拼音詞組輸入法的其他操作

- 順時針或逆時針方向轉動轉盤,移動浮標。
- 按 C 鍵可逐個字母删除。按 住 C 鍵可清除顯示屏所有内容。

#### 使用詞組輸入法(PTI)

詞組輸入法(PTI)是一種先進的拼音輸入法,不僅可以根據您的接鍵預測漢字,還可預測詞組。使用詞組輸入法,您亦可詞組到 PTI 字典中。在詞組輸入法下輸入漢字。與在詞組輸入法下輸入漢字,您相以前,只是在此輸入其下,您有相以輸入詞組。以下,即稱於可能,與相以

#### 新增漢字或詞組到 PTI 字典

在 PTI 字典增加漢字或詞組後,按相應的鍵時,新增的漢字或詞 組就會成爲首選。

- 1. 按確認並選擇新增詞組,將 所需漢字或詞組加入 PTI 字 曲。
- 2. 輸入所需的漢字或詞組。
- 3. 按確認鍵將它加入文字中。

### 使用中文筆劃輸入法

這個輸入法依照書寫筆順輸入漢 字筆劃,即從上到下,從左到 右。

漢字筆劃可以分爲五種基本類 別:横、竪、撇、點、折。這些 基本筆劃印在鍵盤的 1 鍵到 5 鍵上。

#### 請參閱下表:



### 用筆劃輸入法輸入筆劃和漢字

1. 按與漢字各筆劃相應的鍵。 按照您寫字的筆劃順序按鍵, 每一筆劃按一次鍵。

**例如**:要輸入「力」,請按 **5** 輸入 ¬,然後按 **3** 輸入

**註**:如果您不能肯定筆劃的順序,每有疑問處請按 **6** 鍵代替。

繼續輸入筆劃,直到漢字顯 示或您完成輸入該漢字。

- 2. 順時針或逆時針方向轉動轉盤,在選項中捲動。
- 3. 要選擇漢字並加到信息中, 請按 **7** 至 **0** 中相應的鍵。

### 快速輸入法

試用以下按鍵輸入漢字「中國」:2、8和7。雖然「中國」有十二劃,但您只需按三次鍵就能完整輸入這個詞語。

#### 筆劃詞組輸入法的其他操作

- 順時針或逆時針方向轉動轉盤,移動浮標。
- 按 C 鍵可逐個字母删除。按 住 C 鍵可清除顯示屏所有内容。

### 使用智能英文輸入法

T9 是一種預測文字輸入法,可 讓您按鍵一次輸入任何字元。

#### 用智能英文輸入法輸入單詞

- 按 2 至 9 鍵,開始輸入單 詞。每個字母只需按鍵一次。 例如,在智能英文輸入法下 按 4、3、5、5 和 6 鍵,輸 入 Hello。
  - T9 輸入法程式會預測您要輸入的單詞,您每按鍵一次, 單詞都可能隨之改變。
- 2. 在編輯或删除字元前,請輸入整個單詞。
- 3. 如果單詞正確,請轉到步驟 4。否則,按 **0** 鍵顯示按鍵所 表示的其他單詞。
  - 例如, Of 和 Me 均使用 6 和 3。
- 4. 按 # 可插入空格並輸入下一個單詞。

#### 智能英文輸入法的其他操作

- 按 **1** 自動輸入句號或省略 號。
- 按 \* 可切換大小寫。

- 按 # 可插入空格。
- 順時針或逆時針方向轉動轉盤,移動浮標。
- 按 C 鍵可逐個字母删除。按 住 C 鍵可清除顯示屏所有内容。

#### 新增單詞到 T9 字典

某些語言可能没有這項功能。

- 1. 輸入要新增的單詞。
- 2. 按 **0** 顯示按鍵所表示的其他 單詞。

當再没有其他可選單詞時, 顯示屏底行會顯示**新增單詞**。

- 3. 按確認。
- 4. 使用基本英文輸入法輸入所 需單詞,然後按**確認**。

### 使用基本英文輸入法

按相應的鍵,直到所需的字母顯示在屏幕上。

#### 大寫 / 小寫

- 1 ., -?!@:()/#\_~1 2 A B C 2 a b C 2 3 D E F 3 d e f 3 4 G H I 4 9 h i 4 5 J K L 5 j k I 5 6 M N O 6 m n o 6 7 P Q R S 7 p q r s 7 8 T U V 8 t u V 8 9 W X Y Z 9 w x y z 9
- 0 Space + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0

#### 基本英文輸入法的其他操作

- 要輸入同一字母兩次或輸入 同一鍵上的不同字母,請等 待浮標自動向右移動,或順 時針方向轉動轉盤,然後輸 入下一個字母。
- 按 \* 可切換大小寫。
- 按 # 可插入空格。
- 順時針或逆時針方向轉動轉 盤以移動浮標。
- 按 C 鍵可逐個字母删除。按 住 C 鍵可清除顯示屏所有内容。

### 使用數字輸入法

數字輸入法可讓您輸入數字。按 與所需數字相應的鍵。

### 使用特殊符號輸入法

特殊符號輸入法用於輸入符號。

- 要在特殊符號中捲動,請順 時針或逆時針方向轉動轉盤。
- 要將所選特殊符號加入信息 中,請按**確認**。

### 撥出電話

1. 在閒置模式下,輸入區號 (如需要)和電話號碼。

#### *註*:

- 按 C 鍵可清除最後一個數字,按住 C 鍵可清除顯示 屏所有內容。您可以移動 浮標,編輯錯誤的數字。
- 按住 \* 可輸入暫停符。
- 2. 按發送。
- 3. 要結束通話,請按結束。

### 撥打國際長途電話

- 1. 在閒置模式下,按住 **0** 鍵。 屏幕出現 + 號。
- 2. 輸入國家號碼、區號和電話 號碼,然後按**發送**。

### 重撥最近的號碼

- 1. 在閒置模式下,按**發送**顯示 最近號碼的清單。
- 2. 捲動至所需號碼,然後按**發 沒**。

#### 使用電話簿撥出電話

在電話簿儲存號碼後,您就可以 從電話簿中選擇並撥出該號碼。

▶ 第 44 頁

您也可以使用快速撥號功能,指 定最常用的電話號碼到特定的數 字鍵。▶ 第 45 頁

您可以使用在儲存號碼時指定的 位置號碼,快速撥打 SIM 咭中 的號碼。

- 1. 在閒置模式下,輸入位置號 碼並按 #。
- 2. 按發送機打該號碼。

### 結束涌話

合上手機或按**結束**。

#### 接聽來電

當有來電時,手機會響鈴。

按**發送**接聽來電,或按**確認**並選 擇**接受**。

#### 接聽電話的提示

- 當任意鍵接聽啓動時,您可 以按結束、確認及 C 鍵以外 的任何鍵接聽電話。 ▶ 第 53 頁
- 當翻蓋接聽啓動時,您只需 打開手機。 ▶ 第53頁
- 按**結束**拒絕來電,或按**確認** 並選擇**拒絕來電**。
- 按 C 設置來電鈴聲靜音。

### 檢視未接來電

如果您有未接來電,屏幕會顯示 未接來電的數目。

- 1. 按確認。
- 2. 如需要, 捲動未接來電。
- 3. 按發送撥打所需的號碼。

### 通話中選項

通話時, 您可以使用多種功能。

#### 在通話中調校音量

通話時,使用轉盤可調校音量。 順時針方向轉動轉盤可提高音量,逆時針方向轉動轉盤可據低音量。

#### 保留/返回通話

按確認並選擇保留,可保留通話,或選擇返回,返回保留的通話。

#### 撥出另一個電話

如果網絡支援,您可以在保留通 話的時候撥打另一個電話。

- 1. 按**確認**並選擇**保留**,將通話 保留。
- 2. 如常撥出第二個電話。
- 3. 按**確認**並選擇**切換通話**,在兩個通話之間切換。
- 4. 按確認並選擇結束保留通話, 結束保留的通話。
- 5. 要結束目前的通話,請按**結 束**。

#### 接聽第二個來電

如果網絡支援此功能,而且您已 啓動來電待接功能,您可以在通 話中接聽另一個來電。

- ▶ 第 55 頁
- 1. 按**發送**接聽來電。 第一個電話則被自動保留。
- 2. 按**確認**並選擇**切換通話**,在 兩個通話之間切換。
- 3. 按**確認**並選擇**結束保留通話**, 結束保留的通話。
- 4. 要結束目前的通話,請按**結** 束。

#### 使用通話中選項

按確認可在通話中存取以下選項:

- **保留/返回通話**:把當前的通 話保留/取回當前的通話。
- 切換到耳機/切換到手機:將 通話轉至藍芽耳機或汽車免 提裝置,或返回手機。
- 靜晉/除去靜晉:關閉或開啓 手機話筒。手機話筒關閉時, 通話對方將聽不到您的聲音。
- 靜音鍵/發送按鍵音:開啓或關閉雙音多頻音。雙音多頻音是在手機進行音頻撥號使用的聲音,在按鍵時發聲。

**註**:與電話錄音機或電腦通話系統通訊時,必須選擇發送按鍵音。

- 功能表:存取手機功能。
- **電話簿**:進入電話簿清單。
- 發送雙晉多頻晉: 發送一組 雙音多頻音 (DTMF)。此選 項在輸入如自動銀行服務的 密碼或帳號時十分有用。
- **結束保留通話**:結束目前保留的通話。
- 轉移:將目前通話轉駁至被 保留的通話方。 兩個通話方可以互相通話,

而您將從通話中退出。

- **加入**:將保留通話方加入到 目前通話,建立多方通話。 您可在多方通話加入多至五 人。
- 選擇單方:選擇一個多方通 話的成員。然後您可以使用 以下選項:

**單方通話**:與所選的一方密 談。其他成員可以繼續互相 通話。密談後,選擇**加入**可 讓保密通話的雙方返回多方 通話。

**刪除**:中斷與所選一方的通話。

## 信息

您可以收發文字信息、多媒體信息 和電子郵件。您也可以存取伺服器 信息和廣播信息。

要進入此功能表,請在閒置模式下 按**確認**,然後選擇**信息**。

### 新增信息 (功能表 1.1)

使用此功能表可建立並發送文字信 息、多媒體信息或電子郵件。

#### 簡短信息 (功能表 1.1.1)

簡短信息服務 (SMS)可讓您收發文字信息。

#### 新增並發送簡短信息

1. 輸入信息。

#### 註:

- 文字信息中可輸入的最高字 元數目取決於編碼設定。如果信息超過最高字元數目, 手機會將信息分割。
- 您可以按**確認**,使用各種選項。 ▶ 下一節
- 2. 完成後,按確認並選擇儲存及 發送或僅發送。
- 3. 輸入目標電話號碼。
- **4.** 按**發送**, 發送信息。

#### 編寫簡短信息時使用選項

編寫信息時,按**確認**可存取以下選項:

- **儲存及發送**:發送信息並儲存 在**發件匣**資料夾。
- 僅發送:僅發送信息。
- **插入**:在文字中加入電話簿項目、書籤網址或文字範本。
- **儲存爲草稿**:儲存信息到**草稿** 資料夾。
- **附件**:附加名片或日曆資料爲 數據格式附件。
- **加入新詞組**:在詞組輸入法中 新增文字或詞組。
- **取消**:退出**簡短信息**功能表。

#### **多媒體信息** (功能表 1.1.2)

多媒體信息服務(MMS)可將包含文字、影像、音效等組合的信息從手機傳送至手機或電子郵件。

#### 新增並發送多媒體信息

1. 選擇**標題**列。

**註**:您可在各個欄位按**確認**, 使用各種選項。 ▶ 下一節

- 2. 輸入信息主題。
- 3. 按確認並選擇儲存。
- 選擇圖片或聲音列。
- 5. 選擇**加入圖像**或**加入鈴聲**,然 後加入影像或聲音。

#### *註*:

• 多媒體信息最多容許的大小 視乎服務供應商而定。

- 檔案能否轉寄,取決於 DRM(數碼版權管理)系 統和檔案類型。
- 6. 選擇信息列, 然後選擇加入。
- 輸入信息文字。
- 8. 按確認並選擇儲存。
- 9. 完成後按確認並選擇發送。
- 10.輸入電話號碼或電郵地址。
- 11.按發送,發送信息。

#### 編寫多媒體信息時使用選項

編寫信息時,按**確認**可存取以下 選項:

- 發送:發送信息。
- 新增:新增信息主題或文字。
- **編輯 / 編輯信息**:編輯信息主 題或文字。
- 加入圖像/加入鈴聲:加入影 像或聲音片段。
- **預覽**:檢視信息將於收件人 手機上顯示的樣子。
- **儲存爲草稿**:儲存信息到**草** 稿**厘**資料來。
- **更改圖像/更改鈴聲**:更改加 入的影像或聲音。
- **刪除圖像/刪除鈴聲**: 删除加入的影像或聲音。
- 加入新頁:新增頁面。在信息屏幕選擇下一頁,移至各 頁面。
- 刪除頁面: 删除加入的頁面。
- **頁面時間**: 更改顯示頁面的時間。

- 附件:附加名片或日曆資料 爲數據格式附件。
- **刪除標題/刪除附件/刪除信息:**删除已加入的項目。

#### 電子郵件 (功能表 1.1.3)

您可以發送包含文字、影像和音 效的電子郵件。要使用此功能, 您需要申請電子郵件服務,並設 定電子郵件的帳號和操作模式。

▶ 第 32 頁

#### 新增並發送電子郵件

- 1. 選擇**標題**列。
  - **註**:您可以按**確認**,使用各種選項。 ▶ 下一節
- 2. 輸入電子郵件主題。
- 3. 按確認並選擇完成。
- 4. 選擇信息列,然後選擇加入。
- 5. 輸入電郵文字。
- 6. 按確認並選擇完成。
- 7. 選擇檔案附件列。
- 8. 新增圖像、鈴聲、名片或日 曆資料。
- 9. 完成後,按確認並選擇發送 或儲存及發送。
- 10.輸入電郵地址。 要發送電子郵件給多個收件 人,請在附加目標欄位輸入 地址。
- 11.按發送,發送電郵。

#### 編寫電子郵件時使用選項

編寫電郵時,按確認可存取以下 選項:

發送:發送電子郵件。

• **新增**:新增電子郵件文字。

編輯:編輯電郵主題或文字。

• 查看: 開啓所選的附件。

• **儲存及發送**:發送信息並儲存在**發件甲**資料來。

• **儲存爲草稿**:儲存信息到**草** 稿資料夾。

• **圖像/鈴聲**:新增影像或聲音。您也可以在電郵中建立 和新增項目。

**註**: 檔案能否轉寄,取決於 DRM (數碼版權管理)系統 和檔案類型。

- **名片**: 附加名片爲數據格式 附件。
- 約會/周年紀念/備忘錄/記事 簿:新增日曆資料爲數據格 式附件。
- **其他檔案**:新增本手機不支 援的格式的檔案。
- 清除標題 / 刪除信息:清除信息主題或文字。
- 刪除附件:删除所選的附件。
- **刪除全部的附件**:删除信息 中的所有附件。

### 收件匣 (功能表 1.2)

使用此功能表可存取所有收到的 信息,電子郵件除外。

信息清單可能出現以下圖標,以 顯示信息類型:

- 簡短信息
- 事 多媒體信息
- 図¡ 多媒體信息通知 ( ء : 取回失 取 )
- 網絡伺服器的伺服器信 自
- **犁** 載有服務供應商網絡參 數的設定信息
- 服務供應商的廣播信息
- DRM(數碼版權管理)系統 會限制轉寄某些包含網頁内 容的信息。這些信息會以 ➡② 顯示。
- 信息旁邊有!圖標表示信息 具有高優先等級。灰色信息 圖標表示低優先等級。

### 檢視信息

- 1. 捲動至所需的信息。
- 2. 按發送。

#### 使用信息選項

檢視信息時,按**確認**可存取以下 選項:

#### 簡短信息

• **回覆**:回覆寄件人。

轉發:轉寄信息給他人。

刪除:删除信息。

找出內容:從信息中找出網址、電郵地址或電話號碼。

• **附件項目**:儲存信息中的媒體內容到手機記憶體。

#### 多媒體信息

• 取回: (適用於多媒體信息 通知)從伺服器取回多媒體 信息。

• **回覆**:回覆寄件人。

轉發:轉寄信息給他人。

刪除:删除信息。

找出地址:從信息中找出網址、電郵地址或電話號碼。

• **附件項目**:儲存信息中的媒體内容到手機記憶體。

• **詳細資料**: 檢視信息内容。

#### 設定信息

• **安装**:將信息中指定的設定 應用到手機。

刪除:删除信息。

找出地址:從信息中找出網址、電郵地址或電話號碼。

#### 伺服器信息

• **進入網址**:連接到信息中指 定的網址。

刪除:删除信息。

找出地址:從信息中找出網址、電郵地址或電話號碼。

#### 廣播信息

• 儲存:儲存信息到手機記憶

找出地址:從信息中找出網址、電郵地址或電話號碼。

刪除:删除信息。

#### 發決報告

找出地址:從報告中找出網址、電郵地址或電話號碼。

刪除:删除報告。

### 寄件匣 (功能表 1.3)

此資料夾儲存手機正在嘗試發送或發送失敗的信息。

檢視信息時,按**確認**可存取以下 選項:

再次發送:重新發送信息。

• **刪除**:删除所選的信息。

• **全部刪除**:刪除所有信息。

• 移動到個人資料匣:將信息轉移到您在個人資料夾中建立的其中一個資料夾。

• **詳細資料**:檢視信息内容。

### 草稿匣 (功能表 1.4)

使用此功能表可存取您儲存留待 日後發送的信息。

按**確認**並選擇**編輯**,編輯並發送信息。

#### 已發信息匣 (功能表 1.5)

使用此功能表可存取您已經成功 發送的信息。

檢視信息時,按**確認**可存取以下 選項:

- 轉發:轉寄信息給他人。
- 刪除:删除所選的信息。
- 移動到個人資料匣:將信息 轉移到您在個人資料匣中建 立的其中一個資料夾。
- 詳細資料:檢視信息内容。

#### 電子郵件匣 (功能表 1.6)

使用此功能表可存取您已收到的 雷郵。

#### 檢視電子郵件

- 1. 選擇電郵帳號。
- 2. 在檢查新電子郵件顯示時按確認,或按確認並選擇檢查 新電子郵件。

手機會檢查是否有新郵件, 並下載收到的電子郵件。 清單可能出現以下圖標,以 顯示電郵狀態:

- 🖫:已從伺服器取回
- 🅦: 正在取回
- > : 取回失敗

**註**:信息旁邊有!圖標表示信息具有高優先等級。灰色信息圖標表示低優先等級。

- 3. 捲動至電子郵件或標題,然 後按**發送**。
- 4. 如果電郵不止一頁,順時針 或逆時針方向轉動轉盤可逐 頁捲動。
- 5. 選擇附加檔案,檢視或播放 該檔案。

#### 使用電郵選項

檢視電子郵件或標題時,按**確認**可存取以下選項:

- 回覆:回覆信息。
- 轉發:轉寄電郵給他人。
- 取回信息: (適用於標題) 從電郵伺服器取回電郵内文。
- 刪除:删除所選的電郵。
- **全部刪除**:删除所有電郵。
- 加入到封鎖列表:將寄件人的電郵地址加到篩選列表中,以拒絕從該地址寄來的電子郵件。
- 找出地址:從信息中找出網址、電郵地址或電話號碼。
- **附件項目**:儲存信息中的媒體内容到手機記憶體。
- **詳細資料**:檢視電郵内容。

#### 個人資料匣 (功能表 1.7)

使用此功能表可建立新的信息資 料夾並管理信息。

### 新增資料夾

輸入資料夾的名稱並按確認。

**註**:如果已建立任何新資料夾, 請選擇**建立**。

### 使用資料夾選項

在資料夾清單中,按**確認**可存取 以下選項:

• **開啟**: 開啓資料夾。

• **重新命名資料匣**:更改資料 夾的名稱。

• 刪除:删除所選的資料夾。

• 全部刪除:删除所有資料夾。

常用信息設定 (功能表 1.8) 使用此功能表可製作及使用常用 信息範本。

#### 新增常用信息

1. 選擇一個空的位置。

2. 輸入信息。

3. 按確認並選擇完成。

### 使用範本選項

在範本清單中,按**確認**可存取以 下選項:

• 編輯: 開啓所選的範本。

發送:使用範本發送新信息。

刪除:删除所選的範本。

• **全部刪除**:删除所有範本。

#### 設定 (功能表 1.9)

使用此功能表可選擇使用信息服 務所需的各種選項。

### 簡短信息 (功能表 1.9.1)

您可以更改簡短信息的預設設 定。

• **發送設定**: 設定發送文字信息所需的以下選項:

回**覆路徑**:容許收件人透過 您的信息伺服器回覆。

**發送報告**:設定網絡在送出信息後通知您。

媒介選擇:選擇 GSM 或 GPRS 優先,這視乎您的網 絡而定。

設定:選擇要使用的操作模式,或編輯操作模式。按確認並選擇編輯,存取以下操作模式内容:

**短信服務中心**:儲存或更改信息伺服器的號碼。

**預設目的地**:輸入預設收件 人。它將顯示於收件人欄位 的第一欄中。

**信息類型**:設定信息的預設 類別。網絡可將信息轉換爲 所選格式。 **信息有效期**:設定信息儲存 在短信伺服器的時間。

**代理服務器名稱**:輸入操作 模式的名稱。

### 多媒體信息 (功能表 1.9.2)

您可以更改多媒體信息的預設設 定。

• **發送設定**:設定發送多媒體 信息所需的以下選項:

**發送報告**:設定網絡在送出信息後通知您。

**隱藏號碼**:設定在收件人的 手機隱藏您的地址。

**讀取回覆**:設定手機是否發 送閱讀回覆的請求。

**優先等級**:設定信息的優先 等級。

**信息有效期**:設定信息儲存 在多媒體伺服器的時間。

**發送時間**:設定發送信息之前的延遲時間。

**發送信息大小**:選擇信息最 大允許的大小。信息大小視 乎您所在的國家而不同。

• **取回設定**:設定接收多媒體 信息所需的以下選項:

**拒絕匿名信息**:拒收不明寄 件人的信息。

**容許廣告信息**:接收廣告信息。

**容許資料信息**:接收資訊信息。

**容許報告**:經由網絡向寄件 人發送報告。

本地網絡時取回:設定當您 身處本國服務範圍時,是否 要手機自動取回新信息。

**漫遊網絡時取回**:設定當您在另一服務網絡漫遊時,是 在另一服務網絡漫遊時,是 否要手機自動取回新信息。 本國網絡和在外地接收設有 以下選項:

- **自動**:手機會自動從伺服 器取回信息。
- 拒絕:手機拒收所有信息。
- **手動**:手機顯示通知。使 用**取回**選項可手動取回新 信息。
- **設定**:選擇使用多媒體信息 所需的連接操作模式。

註: 您可使用連接設定功能表編輯操作模式。 ▶ 第 59 頁

### **電子郵件** (功能表 1.9.3)

您可以設定電子郵件的預設設 定。

**註**:正在發送或擷取電郵時,您不可以更改電郵操作模式的設定。

• **發送設定**:設定發送電郵所 需的以下選項:

**發送報告**:設定網絡在送出 電郵後通知您。

回覆地址:設定收件人發送 閱讀回覆信息到您的電郵地 址。 **優先次序**:選擇電子郵件的

優先等級。

**包括簽名**:在電子郵件加上 您的姓名、電話號碼或備忘 錄。

**名稱**:輸入您的姓名。

**電話號碼**:輸入您的電話號碼。

註解:輸入備忘錄。

• 接收設定:設定接收電郵所 需的以下選項:

檢查電郵時間:決定手機每隔多久在伺服器檢查新郵件。如果此選項設定為不使用,您可使用檢查新郵件選項手動檢查電子郵件。

**讀取回覆**:設定手機是否發 送閱讀回覆。

如果此選項設定爲**通知**,手 機將提示您發送閱讀回覆給 寄件人。

**過大拒絕**:設定接收電郵大小的上限。

**留下副本於伺服器**:取回電 郵後在電郵伺服器保留副本。

- **鎖封列表**:指定您要拒收的 電郵地址或標題。
- **郵件帳戶**:選擇要使用的帳 號或設定電郵帳號。按**確認** 並選擇**編輯**,存取各帳號的 以下內容:

**帳號名稱**:輸入所選帳號的 名稱。 **用戶名**:輸入用户名稱。

**電子郵件地址**:輸入您的電 郵地址。

**用戶名稱**:輸入您的電郵用 户名稱。

密碼:輸入您的電郵密碼。 SMTP 伺服器:輸入外發電 郵伺服器的 IP 地址或主機名 稱。

SMTP端口:輸入 SMTP 連接埠號碼。

**協定類型**:選擇内送電郵伺服器的協定。其餘選項視乎協定類別的設定:

如果協定類別爲 POP3:

POP3 伺服器:輸入接收電郵的伺服器 IP 地址或主機名稱。

**POP3 端口**: 輸入 POP3 連接埠號碼。

APOP 登入:選擇此選項 時,使用 APOP 登入方案連 接到伺服器。

如果協定類别為 IMAP4: IMAP4 伺服器:輸入接收 電郵的伺服器 IP 地址或主機 名稱。

**IMAP4 端口**: 輸入 IMAP4 連接埠號碼。

**包括附件**:選擇此選項可在接收電郵時接收附件。

取回電子郵件限制 (1-100): 設定從伺服器取回的標題數 日。 • **郵件設定**:選擇電郵服務所 需的連接操作模式。

**註**: 您可使用**連接設定**功能 表編輯操作模式。 ▶ 第 59 頁

#### WAP 短信 (功能表 1.9.4)

您可更改從無線網絡伺服器接收 伺服器信息的設定。

- 接收設定:設定手機接收伺服器信息的方式。
- 短信服務中心:當接收選項 設爲特定短信中心時,輸入 您要接收伺服器信息的伺服 器地址。

#### 廣播信息 (功能表 1.9.5)

您可以更改接收廣播信息的設 定。

- 接收:選擇接收廣播信息。
- **頻道淸單**:指定您希望接收 廣播信息的頻道。詳情請與 服務商聯絡。
- **語言**:選擇廣播信息顯示的 語言。

### 記憶位置狀態 (功能表 1.0)

使用此功能表可檢視每種信息的 最高記憶體容量和可用記憶體容 量。您亦可查看每個資料夾目前 使用的記憶體容量。 相機

您可以使用内置相機模組在不同 模式下拍照。相機會產生 JPEG 格式的相片。

要進入此功能表,請在閒置模式 下按**確認**,然後選擇相機。

### 註:

- 未經他人同意,不得擅自爲 他人拍攝。
- 在禁止使用相機的場所請勿 拍照。
- 在涉及他人隱私的情況下請勿拍照。

### 正常拍攝 (功能表 2.1)

您可以在單拍模式下拍照。

**註**:在陽光直射或光亮環境中拍照,相片可能會出現陰影。

### 進行正常拍攝

- 1. 在相機屏幕中選擇正常拍攝。
- 2. 相機開啓時,顯示屏會顯示 影像,請選好角度,把相機 鏡頭對準目標拍攝。

#### 註:

- 注意手指不要遮掩相機鏡頭。
- 調整手機的位置,使目標物體在影像中央。
- 3. 要調整影像大小,請順時針 或逆時針方向轉動轉盤。(不 適用於最大尺寸的影像)

4. 按**發送**或確認,拍攝相片。 相片儲存在相片資料夾中。

### 使用相片選項

完成單拍後,按**確認**可存取以下 選項:

- 拍攝其他相片:返回擷取模式拍攝另一張相片。
- 發送通過:經由多媒體信息、 電子郵件或藍芽發送相片。
- 設定爲來電顯示:將相片設 爲電話簿項目的來電顯示影 像。
- 刪除:删除相片。
- **重新命名**: 更改相片名稱。
- **前往相片**:轉到相片資料夾。 ▶ 第 42 頁
- 鎖定:鎖定相片以免被删除, 或解除鎖定相片。
- **詳細資料**:檢視相片内容。

### 連環快拍(功能表 2.2)

在連環快拍模式下,您可以拍攝 連續畫面。

**註**:在陽光直射或光亮環境中拍照,相片可能會出現陰影。

### 進行連環快拍

- 1. 在相機屏幕中選擇**連環快拍**。
- 2. 選擇要拍攝的相片數目。

3. 相機開啓時,顯示屏會顯示 影像,請選好角度,把相機 鏡頭對準目標拍攝。

#### **#**:

- 注意手指不要遮掩相機鏡頭。
- 調整手機的位置,使目標物體在影像中央。
- 4. 要調整影像大小,請順時針 或逆時針方向轉動轉盤。
- 5. 按發送或確認,拍攝相片。 相機會連續拍攝所選數目的 相片。相片儲存在**相片**資料 夾中。

#### 使用相片選項

完成連環快拍後,按確認可存取 選項。 ▶ 第 34 頁

#### 夜景模式 (功能表 2.3)

您可以在夜間拍攝模式下拍照。此模式讓您在昏暗的環境拍照。

#### 進行夜景模式

- 1. 在相機屏幕中選擇夜景模式。
- 2. 相機開啓時,顯示屏會顯示 影像,請選好角度,把相機 鏡頭對準目標拍攝。

#### **註**:

注意手指不要遮掩相機鏡頭。

- 調整手機的位置,使目標物體在影像中央。
- 3. 要調整影像大小,請順時針 或逆時針方向轉動轉盤。(不 適用於最大尺寸的影像)
- 4. 按**發送**或**確認**,拍攝相片。 相片儲存在**相片**資料夾中。

#### 使用相片選項

完成夜間拍攝後,按**確認**可存取 選項。 ▶ 第 34 頁

### 前往相片匣 (功能表 2.4)

您可以檢視所拍攝的相片。

#### ▶ 第 42 頁

### 效果 (功能表 2.5)

使用此功能表可更改相機拍攝相 片的顏色。

選擇所需的顏色後,顯示屏會顯示攝取到的影像。

### 設定 (功能表 2.6)

使用此功能表可更改相機的預設 設定。

- 相片大小:選擇單拍相片的 影像大小。
- 相片品質:選擇單拍相片的 影像品質設定。
- **光亮度**:調校亮度。

**流動互聯網** 33

手機的 WAP (無線應用協定) 瀏覽器可讓您存取無線網絡。使 用網頁瀏覽器,您可以存取和下 載最新資訊及各種媒體内容。

要進入此功能表,請在閒置模式 下按**確認**,然後選擇**流動互聯** 網。

### 主頁 (功能表 3.1)

使用此功能表可將手機連線到網絡,並載入無線網絡服務供應商 的主頁。

#### 瀏覽網頁

- 要在瀏覽器項目中捲動,請順時針或逆時針方向轉動轉盤。
- 要選擇瀏覽器項目,按**確認** 並選擇**進入**。
- 要返回上一頁,請按 C。

#### 使用瀏覽器選項

在任何網頁按**確認**可存取以下選項:

選擇:選擇瀏覽器項目。

• **主頁**:返回主頁。

• **書籤**:顯示書籤清單。

- **重新整理**:重新整理目前頁面,更新資料。
- 到網頁: 手動輸入網址。

顯示網址:顯示目前網頁的網址。您也可以將目前頁面設爲網頁瀏覽器的主頁或書籤。

• **清除記憶**:清除記憶。

• **收件匣**:在網頁瀏覽器中存 取伺服器信息。

 顯示圖像:在目前頁面顯示 影像。

• **證書**:顯示網頁瀏覽器證書。 您也可删除證書。

#### 退出瀏覽器

按**結束**結束網絡連線並退出瀏覽器。

#### 三星樂園 (功能表 3.2)

使用此功能表可進入三星樂園, 這是爲三星手機用户提供最新鈴 聲和屏幕壁紙等有趣下載服務的 預設網站。

## 三星樂園主頁 (功能表 3.2.1)

選擇此功能表可載入三星樂園主 頁。

註:首次進入三星樂園前,請先 啓動網絡瀏覽器,然後再連接到 三星樂園。此服務需要先申請 WAP服務,並視乎您的當地系 統和服務,可能並不提供。

#### 服務地區 (功能表 3.2.2)

每次前往中國大陸或香港,您都 應按照所在位置更改此項設定, 才可使用三星樂園服務。

#### 書籤 (功能表 3.3)

使用此功能表可儲存網址,以快 速進入網站。

#### 新增書籤

- 1. 選擇新增。
- 2. 選擇名稱。
- 3. 輸入書籤的名稱並按確認。
- 4. 選擇網址。
- 5. 輸入網址並按確認。
- 6. 選擇儲存。

#### 存取書籤頁面

使用轉盤捲動到書籤項目,然後 按**確認**並選擇**到網頁**。

#### 使用書籤選項

儲存項目後,按**確認**可存取以下 選項:

- **到網頁**: 存取書籤網站。
- **編輯**:編輯書籤的地址和名 稱。
- 刪除: 删除所選的書籤。 全部刪除: 删除所有書籤。

## 輸入網址 (功能表 3.4)

使用此功能表可手動輸入網站的 網址並進入該網站。

#### 設定 (功能表 3.5)

使用此功能表可選擇進入無線網 絡所需的連接操作模式。

**註**:您可使用**連接設定**功能表編輯操作模式。 ▶ 第 59 頁

#### **清除記憶**(功能表 3.6)

使用此功能表可清除記憶,這是 儲存您最近存取網頁的臨時記 憶。 **日程表** 35

管理目錄功能可讓您追蹤日程表 和工作、檢視錯過的鬧鐘活動以 及建立備忘錄。

要進入此功能表,請在閒置模式 下按**確認**,然後選擇**日程表**。

#### 按月查看 (功能表 4.1)

使用此功能表可追蹤每月的日程 表。

#### 在日曆中選擇一個日期

選擇**每月檢視**時,日曆會顯示, 當天的日期反白顯示。

順時針或逆時針方向轉動轉盤, 逐天移動。

#### 輸入約會

- 1. 在日曆中選擇一個日期。
- 2. 按確認並選擇約會。
- 3. 輸入資料或更改設定:
  - 標題:輸入約會標題。
  - 內容:輸入約會的資料。
  - 開始日和開始時間:輸入開始日期和時間。
  - 完成日和完成時間:輸入 結束日期和時間。
  - **位置**:輸入約會地點的資料。
  - **鬧鐘**:選擇鬧鐘在約會之 前多久響鬧。如果您不想 要約會鬧鐘,請選擇**關**。
  - 有效期:更改期限設定。
- 4. 選擇**儲存**,儲存約會。

#### 輸入周年紀念

- 1. 在日曆中選擇一個日期。
- 2. 按確認並選擇周年紀念。
- 3. 輸入資料或更改設定:
  - 時期:輸入週年紀念日的資料。
  - 日期:輸入日期。
  - **鬧鐘**:選擇鬧鐘在週年紀 念日之前多久響鬧。如果 您不想要週年紀念日鬧鐘, 請選擇**關**。

**註**:如果您設定週年紀念日鬧鐘,鬧鐘將在當日早上8時響鬧。

- **毎年重覆**:設定手機在每 年週年紀念日提示您。
- 4. 選擇儲存,儲存週年紀念日。

#### 輸入記事簿

- 1. 在日曆中選擇一個日期。
- 2. 按確認並選擇記事簿。
- 3. 輸入資料或更改設定:
  - **記事簿**: 輸入有關工作的 資料。
  - 日期:輸入日期。
  - **到期日**: 輸入工作到期日期。
  - 優先權:選擇優先等級。
- 4. 選擇儲存,儲存工作。

#### 輸入備忘錄

- 1. 在日曆中選擇一個日期。
- 2. 按確認並選擇備忘錄。

- 3. 輸入每個選項的資料:
  - 備忘錄:輸入備忘錄。
  - 日期:輸入日期。
- 4. 選擇儲存,儲存備忘錄。

#### 檢視項目

1. 選擇日程表中的日期,以顯示該日的項目。

以下圖標表示項目的類型:

- 約會
- 過年紀念日
- 日工作
- 2. 捲動至一個項目,然後按確 認並選擇查看,檢視詳情。

#### 使用項目選項

檢視項目時,按**確認**可存取以下 選項:

- **發送通過**:經由簡短信息、 多媒體信息、電子郵件或藍 芽發送活動。
- 編輯:編輯項目。
- 刪除:删除項目。
- **按月查看**:切換至每月檢視 屏幕。
- **按週查看**:切換至每週檢視 屏幕。
- **按日查看**:切換至每日檢視 屏幕。

#### 按调查看 (功能表 4.2)

使用此功能表可檢視所選一週的 項目。時間表中反白顯示的方格 表示該星期編排的約會。請選擇 包含所需活動的方格。

## 按日查看 (功能表 4.3)

使用此功能表可檢視當前日期編 排的項目。

選擇所需的項目。

#### 約會 (功能表 4.4)

此功能表顯示您在日曆中建立的 約會。如果設定了鬧鐘選項,▲ 圖標就會啓動。

## 周年紀念 (功能表 4.5)

使用此功能表可檢視您在日曆中 建立的週年紀念日。如果設定了 每年重複和鬧鐘選項,《》和 ▲ 圖標就會啓動。

## 記事簿 (功能表 4.6)

使用此功能表可檢視您在日曆中 建立的工作。

圖標的顏色表示工作的優先次 序:

- 紅色表示高優先次序
- 藍色表示正常

完成一項工作後,其狀態核選方格會出現一個核選符號(☑)。 要更改工作狀態,請在工作清單 按確認,然後選擇已完成或完 成。

## 備忘錄(功能表4.7)

使用此功能表可檢視您在日曆中 儲存的備忘錄。

## 全部刪除 (功能表 4.8)

使用此功能表可一次過删除您在 日曆中儲存的所有項目。

#### 最近鬧鐘 (功能表 4.9)

若您在約會及週年紀念日的鬧鐘 響鬧時未確認,手機將儲存鬧 鐘,直至您確認及解除它爲止。

## 記憶位置狀態 (功能表 4.0)

此功能表顯示您最多可在日曆中 儲存的活動數目,以及已建立的 活動數目。

## 檔案庫

**資料庫**功能表讓您存取儲存於手機 記憶體中的影像、聲音及其他檔 案。

要進入此功能表,請在閒置模式下 按**確認**,然後選擇**資料庫**。

## 彩色圖像 (功能表 5.1)

使用此功能表可存取您拍攝的相 片,及您下載或在信息中接收的影 像。

#### 檢視圖像

- 1. 選擇影像資料夾。
- 2. 搽動至所需的影像。
- 3. 按確認並選擇檢視。
- 4. 順時針或逆時針方向轉動轉盤, 檢視其他影像。

#### 檢視投影片

您可以投影片播放的模式,順序檢 視目前資料夾内的每幅相片。

- 1. 選擇相片資料夾。
- 2. 按**確認**並選擇**投影片**。開始播 放投影片。
- 3. 按 C 停止播放投影片。

#### 使用圖像潠項

檢視影像時,按**確認**可存取以下選項:

- 列表:返回影像清單。
- **發送**:經由多媒體信息、電子 郵件或藍芽發送檔案。

- **設定爲來電顯示**:將影像設爲 電話簿項目的來電顯示影像。
- 刪除:删除檔案。
- 重新命名: 更改檔案名稱。
- 移動到喜愛的彩色圖像/移動到 已下載的彩色圖像/移動到相 片匣:將檔案移到另一個資料 來。
- 鎖定/未鎖定:鎖定檔案以免 被删除,或解除鎖定檔案。
- 詳細資料:檢視檔案内容。

#### **鈴聲** (功能表 5.2)

使用此功能表可存取您錄製的話音 備忘錄,及您下載或在信息中接收 的鈴聲。

#### 播放聲音

- 1. 選擇聲音資料夾。
- 2. 捲動至所需的聲音。
- 3. 按**確認**並選擇播放。

如果要播放您錄製的話音備忘錄, 請參閱**話音備忘錄。** ▶ 第 49 頁

#### 使用聲音選項

播放聲音時,按**確認**可存取以下選項:

- 播放:播放聲音檔案。
- 發送:經由多媒體信息、電子 郵件或藍芽發送檔案。
- 刪除:删除檔案。

- 重新命名: 更改檔案名稱。
- 移動到喜愛的鈴聲/移動到已 下載的鈴聲晉/移動到錄晉 列表:將檔案移到另一個資 料來。
- 鎖定/未鎖定:鎖定檔案以 免被删除,或解除鎖定檔案。
- 詳細資料:檢視檔案内容。

## 其他檔案 (功能表 5.3)

您接收到手機不支援的檔案將儲 存在此資料夾中。您不能在手機 打開這些檔案。

#### 按確認可存取以下選項:

- **發送**:經由電子郵件或藍芽 發送檔案。
- **刪除**: 删除所選的檔案。
- 全部刪除:删除所有檔案。
- 詳細內容:檢視檔案内容。

## 記憶位置狀態 (功能表 5.4)

您可以檢查媒體項目的總記憶空間,以及每個媒體匣目前使用的 記憶空間。

## 電話簿

您可以在手機記憶體儲存電話號碼,及複製到 SIM 咭。SIM 咭和手機記憶體實際上分開,但作爲一個整體使用,稱爲「電話簿」。 西淮从此功能表,詩在問題樹才下

要進入此功能表,請在閒置模式下 按**確認**,然後選擇**電話簿**。

## 聯絡人列表 (功能表 6.1)

使用此功能表可搜尋電話簿中的聯 絡人。

#### 尋找聯絡人

- 1. 選擇要尋找姓名的第一個字元, 然後捲動至姓名。
- 2. 要撥號,請按**發送**。 如果這個姓名有多個電話號碼, 請捲動至所需的號碼,再按**發 沒**。
- 3. 要檢視聯絡人資料,按**確認**並 選擇**查看**。

#### 使用電話簿選項

檢視電話簿中的聯絡資料時,按**確認**可存取以下選項:

**註**: 視乎您選擇的號碼類型,選項可能不同。

- **發送信息**: 撥打該號碼。
- **發送信息**:發送簡短信息或多 媒體信息到所選號碼。
- **發送電郵**:發送電子郵件到所 選的電郵地址。
- **發送號碼**:經由短信、多媒體 信息或電子郵件發送號碼。

- **發送地址**:經由短信、多媒體 信息或電子郵件發送電郵地址。
- 發送名片:經由短信、多媒體 信息、電子郵件或藍芽以數據 格式附件形式發送聯絡資料。
- 編輯:編輯聯絡人資料。
- 刪除號碼: 删除所選的號碼。
- **刪除地址**:删除所選的電郵地 址。
- **刪除聯絡人**:從電話簿中删除 所選的聯絡人。

#### 增加聯絡人 (功能表 6.2)

使用此功能表可新增聯絡人到電話 簿。

- 1. 更改設定,或輸入聯絡人的資料。
  - 📲: 指定姓名。您可以透過 按住 \* 來使用擴展字元集。
  - ■:輸入手機號碼。
  - ♠:輸入住宅電話號碼。♠:輸入辦公電話號碼。
  - ②:指定電郵地址。
  - **1**: 指定影像作爲來電者影像,以提示您是此人的來電。
  - ■: 指定聯絡人到用户分 組。
- 2. 選擇儲存,儲存聯絡人。

## **分組** (功能表 6.3)

使用此功能表可整理分組中的聯絡 人。

#### 新增分組

輸入分組的名稱並按確認。

#### 新增成員至分組

- 1. 選擇分組。
- 2. 選擇**查看成員 → 加入成員**。 電話簿清單屏幕顯示。
- 3. 選擇要新增至分組的聯絡人。
- 4. 要新增更多成員,請選擇**新**增成員→聯絡人。

## 管理用戶分組

在分組清單中,按**確認**可存取以 下選項:

- **查看成員**:顯示所選分組的 成員。
- 更改分組名稱: 更改分組的 名稱。
- **刪除**:删除所選的分組。但 分組成員不會從電話簿中删 除。
- **全部刪除**:删除所有分組。

#### 快速撥號 (功能表 6.4)

使用此功能表可爲八個您最常撥 打的號碼指定快速撥號(2到 9)。

#### 指定快速撥號號碼

1. 選擇 **2** 到 **9** 的數字鍵,**1** 鍵 被保留作留言信箱伺服器號 碼。

- 2. 從聯絡人清單中選擇所需的 聯絡人。
- 3. 捲動至所需號碼,然後按**確** 認。

#### 管理快速撥號項目

檢視快速撥號屏幕時,捲動到一個項目並按**確認**可存取以下選項:

- **更改**:指定另一號碼到已分 配的鍵。
- 刪除:清除快速撥號設定。

#### 撥打快速撥號號碼

在閒置模式下按住相應的鍵。

## 個人名片 (功能表 6.5)

使用此功能表可建立名片並發送 給他人。

#### 儲存個人名片

新增名片的步驟與儲存號碼於手 機記憶體中的步驟相同。

▶ 第 44 頁

#### 使用名片選項

儲存名片後,按確認可存取以下 選項:

- **發送號碼**:經由短信、多媒體信息或電子郵件發送所選的號碼。
- **發送地址**:經由短信、多媒體信息或電子郵件發送所選的電郵地址。

發送名片:經由短信、多媒體信息、電子郵件或藍芽以數據格式附件形式發送名片。

編輯:編輯名片。刪除:删除名片。

## 本機號碼 (功能表 6.6)

使用此功能可檢查您的手機號碼,或爲每個號碼指定名稱。 在此處作出的更改不會影響 SIM 咭實際申請的號碼。

## 設定 (功能表 6.7)

使用此功能表可更改在電話簿中 搜尋聯絡人的方法。

#### 複製到 SIM 咭 (功能表 6.8)

使用此功能表可將手機記憶體中 所選的聯絡人複製到 SIM 咭。

## 複製全部到手機 (功能表 6.9)

使用此功能表可將 SIM 咭中的 所有聯絡人複製到手機記憶體。 聯絡人將在電話簿清單中出現兩 次。如有需要,您可以删除 SIM 咭中的聯絡人,以免混淆。

## 全部刪除 (功能表 6.0)

使用此功能表可將 SIM 咭或手機記憶體中的所有聯絡人删除。

## 記憶位置狀態 (功能表 6.\*)

使用此功能表可顯示您儲存在電 話簿的聯絡人數目。

## 服務號碼 (功能表 6.#)

使用此功能表可檢視服務供應商指定的特别服務號碼清單,包括緊急電話、電話查詢及留言信箱號碼等。此功能表在 SIM 咭支援特别服務號碼時可使用。捲動至所需號碼,然後按發送。

**通話記錄** 43

使用此功能表可檢視您已撥、已 接或未接的電話以及通話時間。 要進入此功能表,請在閒置模式 下按**確認**,然後選擇**通話記錄**。

#### 最近通話 (功能表 7.1)

此功能表顯示最近已撥、已接或 未接雷話。

#### 存取通話記錄

- 1. 順時針或逆時針方向轉動轉盤, 在通話記錄清單中捲動。
- 2. 捲動至所需通話記錄,按發 **送撥**出號碼,或按**確認**並選 擇**詳細資料**以檢視通話詳情。

#### 使用通話記錄選項

檢視通話詳情時,按**確認**可存取 以下選項:

- 撥號:撥打該號碼。
- **使用號碼**:編輯和儲存該號碼。
- **儲存號碼**:將號碼儲存在電 話簿。
- **加入號碼**:新增號碼到現有 電話簿項目。
- **發送信息**:發送簡短信息或 多媒體信息到所選號碼。
- 刪除:刪除诵話記錄。

## 未接來電 (功能表 7.2)

此功能表顯示最近您收到但未接 聽的電話。

## 已撥電話 (功能表 7.3)

此功能表顯示最近您撥出的電 話。

## 已接來電 (功能表 7.4)

此功能表顯示最近您已接聽的電 話。

## 全部刪除 (功能表 7.5)

使用此功能表可删除每個通話類 型中的所有記錄。

## 通話時間 (功能表 7.6)

此功能表顯示已撥和已接通話的 時間記錄。服務供應商計費的實 際時間可能不同。

- **上次通話時間**:檢查上次通 話的時間。
- **撥出電話總計**:檢查所有撥 出電話的總時間。
- 接收電話總計:檢查所有已 接電話的總時間。

**註**:要重設通話時間,請按**確認** 並選擇置零。 使用此功能表可錄制話音備忘錄、 設定鬧鐘,或將手機用作世界時 鐘、計數機和單位換算器。您也可 將手機記憶體中的個人數據和電腦 内儲存的數據同步。

要進入此功能表,請在閒置模式下 按**確認**,然後選擇**程式**。

## 話音備忘錄 (功能表 8.1)

使用此功能表可錄製話音備忘錄。 話音備忘錄可長達一小時。

#### 錄製及儲存話音備忘錄

- 1. 按**發送**,或按**確認**並選擇**錄音**, 開始錄製。
- 對著話筒説話。
   要暫停錄製,請按發送或確認。
   要恢復錄製,請在選項清單中 選擇繼續錄製。
- 3. 錄音後按**發送**或按**確認**並選擇 停止。

話音備忘錄自動儲存。

4. 按發送播放話音備忘錄。

#### 使用話音備忘錄選項

錄音後,按**確認**可存取以下選項:

- 播放:播放話音備忘錄。
- **發送**:經由多媒體信息、電子 郵件或藍芽發送檔案。
- 攝錄其他影片:錄製新的話音 備忘錄。

- **前往話音備忘錄**:存取您錄製 的話音備忘錄。
- 刪除:删除檔案。
- 重新命名: 更改檔案名稱。
- **鎖定/未鎖定**:鎖定檔案以免 被删除。
- 詳細資料:檢視檔案内容。

#### 播放話音備忘錄

- 1. 在話音備忘錄屏幕,按**確認**並 選擇**前往話音備忘錄**。
- 2. 選擇話音備忘錄並選擇**播放**。 話音備忘錄播放。

#### 播放時,

- 要調校音量,請順時針或逆時 針方向轉動轉盤。
- 要暫停播放,請按發送。
- 要恢復播放,再次按**發送**。
- 要停止播放,按**確認**並選擇**停** 止。

#### 更改話音備忘錄設定

您可以在開始錄音前選擇錄音時 間。

在話音備忘錄屏幕,按**確認**並選擇 設定可存取以下選項:

- **多媒體信息最大容量**:錄製要加入多媒體信息中的話音備忘錄。
- **電子郵件最大容量**:錄製要加入電子郵件中的話音備忘錄。

• **最長 1 小時**:錄製最長一小時的話音備忘錄。

## 世界時間 (功能表 8.2)

使用此功能表可查詢世界另一個 地方目前的時間。

在世界地圖,順時針或逆時針方 向轉動轉盤以選擇所需的城市。 時間列移動時,指定時區的目前 日期和時間顯示。

#### **鬧鐘** (功能表 8.3)

使用此功能表可設定鬧鐘在指定 時間響鬧。喚醒鬧鐘不受鈴聲設 定的影響。

#### 設定鬧鐘

- 1. 選擇鬧鐘的類型。
- 2. 指定鬧鐘設定:
  - **鬧鐘**: 啓動鬧鐘。
  - **設定時間**:使用轉盤輸入 鬧鐘響鬧的時間。
  - 重覆:選擇重複選項。
  - **鬧鐘音調**:選擇鬧鐘鈴聲。
- 3. 選擇儲存。

#### 停止鬧鐘

鬧鐘響鬧時,可選擇以下一種方 法來停止鬧鐘:

• 選擇確認或按任何一個鍵。

 對於喚醒鬧鐘,選擇**多睡**一 會可暫停響鬧 5 分種。您最 多可以執行此操作五次。

#### 關閉鬧鐘

- 1. 選擇要關閉的鬧鐘。
- 2. 在鬧鐘列選擇關閉。
- 3. 選擇儲存。

## 設定鬧鐘在手機關機時響鬧 在鬧鐘屏幕選擇關機響鬧 → 開 啟。

到了鬧鐘響鬧時間,如果手機關機,手機將開機並且響鬧。

## 計數機 (功能表 8.4)

使用此功能表可執行基本的算術 運算功能,例如加、減、乘、 除。

- 1. 輸入第一個數字。 要插入小數點,請使用轉盤 捲動至小數點符號 (.) 並按**確** 認。
- 2. 順時針或逆時針方向轉動轉盤,存取所需的算術功能並按確認。
- 3. 輸入第二個數字。
- 4. 要查看結果,請在選擇等號 (=) 後按**確認**。
- 5. 如需要,自步驟 2 開始重複,繼續計算。

#### 貨幣兌換器 (功能表 8.5)

使用此功能表可進行外幣對換。

- 1. 在上面一行選擇**單位**,並使 用轉盤選擇原來單位。
- 2. 下移並選擇輸入欄位。
- 3. 輸入要換算的數值,然後按確認。

按 \* 可輸入小數點。

4. 在下面一行選擇**單位**,並選 擇要換算的單位。

屏幕顯示您所輸入數額的等 值。

**註**:您可以選擇**設定外幣匯率**,編輯貨幣匯率。

## 管理目錄同步 (功能表 8.6)

使用此功能表及透過另行選購的 Widesync 程式,可將手機記憶 體中的個人數據和電腦内的數據 同步。

#### 建立同步操作模式

- 1. 選擇新增。
- 2. 指定操作模式的以下内容:
  - **代理服務器名稱**:輸入操 作模式的名稱。
  - **同步項目**:選擇要同步的 應用程式。
  - 同步種類:選擇同步類別。
- 3. 選擇儲存,儲存操作模式。

**註**:您可以新增最多五個操作模式。

#### 開始同步

- 1. 請確保您的電腦已安裝 Widesync 程式和 MS Outlook。
- 2. 在電腦執行 MS Outlook。 手機將自動與電腦連接。
- 3. 在手機的 PIM 同步屏幕,選 擇操作模式。
- 4. 按確認並選擇開始同步。

## 使用同步選項

在同步操作模式清單中,按**確認** 可存取以下選項:

- **開始同步**:所選的操作模式 開始同步。
- **查看結果**:檢視上次同步的 結果。
- **新同步設定**:新增同步操作 模式。
- **編輯同步設定**:編輯所選操作模式的内容。
- 刪除:删除所選的操作模式。
- **全部刪除**:删除所有操作模式。

**設定** 47

使用此功能表可自訂手機設定。 您也可以將設定重設爲預設值。 要進入此功能表,請在閒置模式 下按確認,然後選擇設定。

#### 時間與日期 (功能表 9.1)

使用此功能表可更改手機的時間及日期設定。

- **時間**:使用轉盤輸入目前時間。
- **日期**:使用轉盤輸入目前日期。
- **時區**:設定本地時區。選擇 與您所在地時區相應的城市。
- 時間顯示格式:使用轉盤選擇 12 小時或 24 小時時間格式。

## 手機設定 (功能表 9.2)

本手機可讓您自訂多種不同功 能,以配合您的個人喜好。

#### 語言 (功能表 9.2.1)

使用此功能表可選擇顯示文字的 語言。

#### 桌面模式 (功能表 9.2.2)

使用此功能表可將顯示屏方向旋轉 180 度。

#### 自動翻蓋 (功能表 9.2.3)

您可以設定手機是否半自動開機 和關機。

**註**:電池電量低時,此功能停用。

#### 自動重撥 (功能表 9.2.4)

使用此功能表可設定手機在撥號 失敗後重撥該號碼。可預設重試 十次。

#### 翻蓋接聽 (功能表 9.2.5)

使用此功能表可設定打開手機以 接聽來電。

#### 任意鍵接聽 (功能表 9.2.6)

使用此功能表可設定透過按**結 束、確認**和 **C** 鍵之外的任何鍵 接聽來電。

此選項設定爲**關閉**時,您必須按 發送或按確認並選擇接受接聽來 雷。

#### 題示選項設定 (功能表 9.3)

使用此功能表可更改顯示屏和背 景燈的設定。

#### 待機顯示 (功能表 9.3.1)

使用此功能表可選擇閒置屏幕的 顯示項目。

#### 屏幕光亮度 (功能表 9.3.2)

使用此功能表可調校顯示屏亮度,以配合不同的光暗環境。

#### 背景燈 (功能表 9.3.3)

使用此功能表可選擇顯示屏背景 燈亮著的時間。

## 主屏幕變暗 (功能表 9.3.4)

使用此功能表可選擇在背景燈關 閉後,顯示屏處於暗淡模式的時間。

指定時間過後,顯示屏關閉。

#### 鈴聲設定 (功能表 9.4)

使用此功能表可根據個人喜好自 訂鈴聲設定。

- 響鈴類型:選擇響鈴類型的 鈴聲。
- **攀鈴音量**:選擇鈴聲音量。
- **響震設定**:指定有來電時如何通知您。

**辭音:** 使鈴聲靜音。

**樂曲**:手機使用所選的鈴聲

響鈴。

**震動**:手機震機但不發出鈴 整。

**震動及樂曲**:手機同時震機 和響鈴。

- **信息提示音**:選擇收到信息 時的鈴聲。
- **信息提示類型**:指定收到信息時如何通知您。
- 通話中提示:設定手機在通 話中收到新信息或到了鬧鐘 響鬧時間時發出「嗶」聲。

• **寧靜模式**:指定在寧靜模式 下手機如何就特定事件提示 您。

## 網絡服務 (功能表 9.5)

使用此功能表可存取網絡服務。 要使用這些服務,請與服務供應 商聯絡。

#### 來電轉駁 (功能表 9.5.1)

此網絡服務可將來電轉駁至您指 定的電話號碼。

- 1. 選擇來電轉駁選項:
  - 全部來電轉駁:轉駁所有來雷。
  - **遇忙轉駁**:您正在進行另 一通話時轉駁。
  - 無人接聽轉駁:無人接聽時轉駁來電。
  - 無法接通轉駁:如果您在 服務範圍以外或手機關機, 則轉駁來電。
  - 取消所有轉駁:取消所有轉駁選項。
- 2. 選擇要轉駁的來電類别。
- 3. 選擇**啟動**。要取消來電轉駁, 請選擇**取消**。
- 4. 移到轉駁至列。
- 5. 輸入要轉駁至甚麼電話號碼, 然後按**確認**。
- 6. 如果您選擇**無人接聽轉駁**, 請移至**秒**列,然後選擇在轉 駁來電之前,網絡等候的時 間。

#### **通話限制** (功能表 9.5.2)

此網絡服務可讓您限制通話。

- 1. 選擇通話限制選項:
  - **所有撥出電話**:禁止撥出 電話。
  - 國際長途電話:禁止撥出 國際長途電話。
  - 國際 (本國除外):當您 身處外國時,只容許撥出 至目前所在國家及本國服 務範圍内的電話號碼。
  - **所有來電**:禁止所有來電。
  - 國際漫遊時來電:當您身 處本國服務地區以外使用 手機時,禁止接聽來電。
  - 取消所有限制:取消所有 通話限制設定。
  - **更改限制密碼**:更改從服 務供應商獲得的通話限制 密碼。
- 2. 選擇要限制的來電類别。
- 3. 選擇**啟動**。要取消通話限制, 請選擇**取消**。
- 4. 輸入服務供應商提供的通話 限制密碼,然後按**確認**。

## 來電待接 (功能表 9.5.3)

如果有人在您通話時來電,此項網絡服務功能可向您發出提示。

- 1. 選擇來電待接選項適用的通 話類别。
- 2. 選擇**啟動**。要取消來電待接, 請選擇取消。

#### 網絡選擇 (功能表 9.5.4)

此項網絡服務讓您在外地漫遊時 手動或自動選擇所使用的網絡。 該外地網絡必須與您所屬的網絡 簽訂了有效的漫遊協議,您才可 以選擇。

#### 來電顯示 (功能表 9.5.5)

此網絡服務可讓您隱藏自己的電話號碼,不在對方的電話上顯示。如果您選擇預設,手機將使 用網絡提供的預設設定。

**註**: 部分網絡不容許用户更改此 設定。

## 留言信箱伺服器 (功能表 9.5.6)

使用此功能表可儲存留言信箱伺服器的號碼,並進入留言信箱。 註:您必須輸入留言信箱伺服器 號碼,才能進入您的留言信箱伺服器 號碼,才能進入您的留言信箱。 留言信箱號碼由您的服務供應商

- **連接留言信箱**:連接到留言 信箱伺服器,收聽留言信息。
- **留言伺服器號碼**:儲存或更 改留言信箱伺服器號碼。

## 用戶群 (功能表 9.5.7)

提供。

使用此功能表可設定將來電及撥 出電話限於所選的用户群。有關 如何新增用户群的詳情,請與服 務供應商聯絡。

• **用戶群列表**:新增、删除或 啓動用户群索引號碼。

- 外部通話:容許與用户群以外的號碼通話。此項功能視乎您是否申請用户群功能。
- 預設群組:如果您已向服務 供應商設定預設用户群,則 啓動預設用户群。撥打電話 時,除了在清單中選擇用户 群外,您還可選擇預設用户 群。

#### 頻道選擇 (功能表 9.5.8)

手機必須註册到一個可用的網絡,才能撥出和接聽電話。本手機可在以下類別的網絡中使用: GSM 1900 和 GSM 900/ 1800 雙賴。

您購買手機所在的國家決定了所 使用的預設頻道。在出國旅行 時,您必須更改至適當的頻道。

## 藍芽 (功能表 9.6)

使用藍芽功能,您可以將手機無線連接至其他藍芽裝置並交換數據、進行免提通話或遙控手機。 藍芽技術可讓您與十米範圍内的 所有藍芽兼容裝置實現免費無線 連接。由於裝置使用無線電波通 訊,因此不需要處於視線範圍 内。

#### *‡*‡:

如果裝置之間有障礙物,操作距離可能會縮短。

- 使用多媒體功能,例如錄音 機和相機時,不建議使用藍 芽功能,使用藍芽功能時也 不建議使用多媒體功能。
- 某些裝置,特别是未經測試 或 SIG 認可的裝置,可能與 您的手機不兼容。

## 設定藍芽功能

藍芽功能表提供以下選項:

- **啟動**: 啓動或停用藍芽功能。
- 個人設備:搜尋可連線的藍芽裝置。
- **本手機可見度**:容許其他藍 芽裝置連搜尋您的手機。
- **本手機名稱**:爲您的手機指 定一個藍芽裝置名稱,這個 名稱會顯示在其他裝置上。
- **保密模式**:確定當其他裝置 存取您的數據時,手機是否 要求您確認。
- **藍芽服務**:顯示可用的藍芽 服務。

#### 搜尋並配接藍芽裝置

- 1. 在**藍芽**功能表中,選擇**個人** 設備。
- 2. 選擇搜尋新設備。

完成搜尋後,手機會顯示您 可以連線的裝置清單。以下 圖標表示裝置的類型:

• 🖺 手機

- 🖳 電腦
- 『 耳機/汽車免提裝置
- PDA
- 🖣 打印機
- 🖫 不明裝置

圖標的顏色表示裝置的狀態:

- 灰色:未配接的装置
- 藍色:已配接的裝置
- 紅色:目前連接至手機的裝置
- 3. 選擇裝置。
- 4. 輸入藍芽 PIN 碼並按**確認**。 該密碼只使用一次,您不需 要記住它。

在其他裝置的擁有者輸入相同的密碼後,即完成配接。

註: 某些裝置 (特别是耳機或 免提汽車套件)可能有固定的藍 芽 PIN 碼,例如 **0000**。如果 其他裝置有密碼,您必須輸入。

#### 使用装置選項

在配接裝置清單中,捲動至所需裝置並按確認可存取以下選項:

- **連接**:連接到耳機或汽車免 提裝置。
- **中斷連線**:終止連接到已連接的裝置。
- 檔案瀏覽:在裝置中搜尋數據,並將數據直接匯入手機。

- 服務列表:顯示所選裝置的 藍芽服務清單。
- 重新命名: 更改裝置的名稱。
- 授權此設備/不授權此設備:
   確定當其他裝置嘗試連接到您的手機時,手機是否徵求您許可連接。
- **刪除**: 從裝置清單删除所選 裝置。
- **全部刪除**:從裝置清單删除 所有裝置。

#### 經由藍芽發送數據

- 1. 啓動藍芽功能。
- 2. 選擇儲存了要發送項目的應 用程式:電話簿、檔案庫或 日程表。
- 3. 捲動至所需的項目。
- 4. 按**確認**並選擇**發送/發送名** 片 → **通過藍芽**。
- 5. 選擇裝置。
- 6. 如需要,請輸入配接所需的 藍芽 PIN 碼並按**確認**。

### 經由藍芽接收數據

要經由藍芽接收數據,您必須啓 動手機的藍芽功能及其可見性。

- 1. 如果未經授權的藍芽裝置發 送數據到您的手機,按**確認** 可允許該裝置存取您的手機。
- 2. 按確認接收數據。

#### 保密設定 (功能表 9.7)

使用此功能表可防止手機被擅 用。

註:如果您輸入錯誤的 PIN / PIN2 碼三次,SIM 咭將會被鎖住。要解除鎖定,您必須輸入 PUK/PUK2 (個人解鎖碼)。這些密碼由網絡營運商提供。

## PIN 碼檢驗 (功能表 9.7.1)

4 至 8 位數字的 PIN 碼 (個人 識別碼)可以防止您的 SIM 咭 被擅用。啓用此功能後,每次開 機時,手機會要求您輸入 PIN 碼。

更改 PIN 碼 (功能表 9.7.2) 使用此功能表可更改 PIN 碼。 要使用此功能,您必須啓用 PIN 碼查檢功能。

#### 手機上鎖 (功能表 9.7.3)

此功能可鎖定手機,防止被擅 用。

啓用此功能後,每次開機時,您 必須輸入 4 至 8 位的手機密 碼。

密碼預設為 **00000000**。要更改密碼,請使用**更改密碼**功能表。

**更改密碼** (功能表 9.7.4) 使用此功能表可更改手機密碼。

#### 功能項目上鎖 (功能表 9.7.5)

使用此功能表可鎖定手機的所有 功能表選項,通話功能除外。 啓用此功能後,您必須輸入手機 密碼才能存取功能表。

#### SIM 咭鎖 (功能表 9.7.6)

SIM 咭鎖功能可透過指定一個 SIM 咭鎖密碼,令手機只能使 用目前的 SIM 咭。您必須輸入 現有 SIM 咭鎖密碼,才能使用 另一張 SIM 咭。

#### 連接設定 (功能表 9.8)

使用此功能表可建立並自訂操作模式,當中包含手機連接到網絡 所需的設定。您需要這些設定, 來使用網頁瀏覽器或發送多媒體 信息或電子郵件。

註:本手機預設可連接到網絡。如果您未向服務供應商查詢便更改設定,網頁瀏覽器、多媒體信息和電子郵件功能可能無法正常操作。

#### 建立個人檔案

- 1. 按確認。如果先前已儲存操 作模式,請按確認並選擇 加入新連線。
- 2. 設定操作模式參數:
  - 代理服務器名稱:輸入操作模式的名稱。

- **主頁網址**:輸入服務供應 商主頁的網址。
- 代理服務器: 啟動或停用 代理伺服器。此選項啓用 後, IP 地址和端口號選項 將啓動。
- **DNS**: 啓動或停用 DNS 地址。選擇此選項後, DNS1 和 DNS2 將啓動。
- 媒介:選擇網絡媒介類別。 更多設定:更改進階選項。

如果媒介設爲 GPRS:

**存取點名稱**:輸入存取點名稱。

用戶名:輸入登入名稱。 密碼:輸入登入密碼。 如果媒介設爲 GSM:

**撥號號碼**:輸入 PPP 電話號碼。

**用戶名**:輸入登入名稱。 **密碼**:輸入登入密碼。

**數據通話類型**:選擇數據傳

輸的通話類別。

3. 選擇儲存,儲存操作模式。

#### 使用操作模式選項

按確認可存取以下選項:

- 編輯:編輯操作模式。
- 刪除:删除所選的操作模式。
- 加入新連接:新增操作模式。

#### 出廠設置 (功能表 9.9)

使用此功能表可同時重設手機的 所有設定。

- 1. 按確認。
- 2. 輸入手機密碼,然後按**確認**。

註:密碼預設爲

**00000000**,但您可以更改此密碼。 ▶ 第 59 頁

# SIM 咭服務

如果您使用的 SIM 咭支援 SIM 應用套件功能表並提供附加服務,例如新聞、天氣、體育、娛樂及定位服務,就可使用這個功能表。視乎服務供應商的計劃,可用的服務可能有所不同。

詳情請參閱 SIM 咭説明,或與服務供應商聯絡。

**疑難解答** 55

爲避免撥打不必要的服務電話, 以節省時間和費用,在聯絡專業 服務人員之前,請執行本節所述 的簡單檢查。

#### 開啟手機時,顯示以下信息:

「檢查 SIM 咭」

- 確保 SIM 咭安裝正確。 「請輸入密碼」
- 手機自動上鎖功能啓動。您 必須在使用前輸入手機密碼。
   「輸入 PIN 碼」
- 您第一次使用本手機。必須 輸入與 SIM 咭一起提供的 PIN 碼。
- PIN 碼檢查功能已開啓。每次開啓手機時,必須輸入 PIN 碼。要關閉此功能,請 使用 PIN 碼檢查功能表。

「輸入 PUK 碼」

 輸入錯誤 PIN 碼三次,SIM 咭被鎖住。此時須輸入網絡 服務商提供的 PUK 碼。

# 顯示 「無網絡」或 「網絡故障」

- 未能接通網絡。您所在的地區訊號不强。離開該處再嘗試。
- 您試圖使用還未向服務商申 請的服務功能。詳情請與服 務商聯絡。

#### 您輸入了號碼但是手機沒有撥號

- 確定您已經按了發送。
- 確定您接入了正確的電話網絡。
- 確定您没有設定撥出電話限 制選項。

#### 來電無法接通

- 確保手機開機。(按住結束一 秒以上。)
- 確定您接入了正確的電話網絡。
- 確定您没有設定來電限制選項。

#### 對方無法聽到您的聲音

- 確保話筒開啓。
- 確保手機靠近您的嘴部。話 筒位於手機底部。

#### 手機發出提示音,「電量不足」 信息在顯示屏閃爍

電量不足。請將電池充電。

#### 通話音質欠佳

- 檢查顯示屏的訊號强度顯示 ( Y ) ) 。
   條數表明訊號强度由强 ( Y ) ) 至弱 ( Y ) 。
- 如果您在房間裏,嘗試輕微轉動電話或靠近窗户。

#### 用電話簿項目撥出電話時手機沒 有撥號

- 使用**聯絡人清單**功能表,確 保儲存的號碼正確。
- 如需要,請重新儲存該號碼。電池未能正常充電或手機有時自動關機
- 用清潔的軟布擦拭手機和電 池上的充電觸點。

# 假如仍然無法解決問題,請您記下:

- 手機型號和序號
- 保養證細節
- 清晰描述問題

然後聯絡當地零銷商。

# 健康與安全資訊

#### 接觸射頻能量認證資訊

本手機符合歐盟(EU)有關接觸無線電波的要求。

本手機是一台無線電發射和接收 儀器,其設計和製造不超過歐盟 理事會建議的接觸射頻(RF) 能量限制。這些限制是一套全面 的指引的部分内容,爲一般人訂 立了射頻能量的許可水平。

這套指引是由獨立的科研機構透過定期及全面的科學研究評估得出。有關限制已加上相當的安全空間,確保任何年齡和健康狀況 人士的安全。

流動電話的照射標準採用一個稱 爲 SAR (特定吸收率)的量度 單位。歐盟理事會建議的 SAR 限制是 2.0W/kg。\* SAR 測試是採用標準操作位置進行的,手機在所有測試頻段中以最高的核准功率水平發射。儘管 SAR 是以最高的核准功率水平測定的,但是手機操作時的實際 SAR 水平可能遠遠低於最大數值,因爲手機設計可在使用此來來平操作,因而可以僅使用進入網絡所需的能量。一般來說,距離發射站愈近,手機輸出的能量愈少。

#### 使用電池的注意事項

- 請勿使用有任何損壞的充電 器或電池。
- 請勿將電池用作其他用途。
- 在網絡發射站附近使用手機可節省用電。流動電話網絡 訊號强度及網絡營運商設定的參數,都會影響通話和備用時間。
- 電池的充電時間,取決於剩餘電量、電池類別和所用的充電器。電池可充放電數百次,但會逐漸損耗。當操作時間比正常情況明顯縮短時,便應購買新雷池了。

<sup>\*</sup> 公衆使用的流動電話的 SAR 限制 爲平均每十克身體組織 2.0 瓦/公 斤(W/kg)。該限制已加上相當 的安全空間,並人更大保障,並將 測量中的各種偏差計算在內。視乎 國家報告要求及網絡頻段,SAR 值 可能不同。

- 充滿電的電池若長時間放置 不用,電量會逐漸減少。
- 請只使用三星認可的手機電池和充電器。不使用充電器時,要切斷電源。不要連續充電超過一週,因爲過度充電會縮短電池的壽命。
- 過高或過低的溫度,都會影響電池的充電性能,使用前可能需要先令電池回復正常溫度。
- 不要將電池放在過熱或過冷的地方,因爲這樣會降低電池的壽命和電量。電池要盡量保存在室溫下。即使電量充足,電池過熱或過冷時也可能令手機暫時不能操作。氣溫降至攝氏0度(華氏32度)以下時,鋰電池的性能更加有限。
- 不要令電池短路。例如,當金屬物品(硬幣、萬字夾或鋼筆)令電池的正極和負極(電池背部的金屬片)接通時,便會產生意外短路。因此,請勿將備用電池放在可能接觸到金屬物品的口袋或手提包中。電池兩極短路會指壞雷池或連接物。
- 請按照當地規例,處理用過的電池。請回收用過的電池。 不要將電池扔進火裏,以免發生危險。

#### 交通安全

本手機讓您隨時隨地透過話音功 能與外界聯繫。但享有無線電話 優點的同時,都必須承擔重要的 責任。

駕車時,駕駛是您的首要責任。 請遵守所在國家或地區的法例。

#### 操作環境

切記遵守所在場所的特别規定, 在禁止使用手機的地方,或使用 手機可能會引起干擾或産生危險 時,請關上手機。

把手機或配件連接其他裝置時, 請閱讀該裝置的用户手册所載的 詳細安全指導。切勿連接不兼容 的產品。

與其他流動無線發射設備一樣, 爲有效操作設備和人身安全起 見,本手機只應以正常方式操 作。

## 雷子裝置

多數現代化電子設備都能隔離射頻 (RF)訊號。但是,有些電子設備不能隔離無線電話的射頻訊號。請向生產商尋求解決方法。

#### 心律調整器

心律調整器生産商建議,手機和 心律調整器之間應最少保持 15 公分(6 英寸)距離,避免對心 律調整器的潛在干擾。這些建議 與無線電技術研究所的獨立研究 結果一致。如果有理由懷疑出現 干擾,請立即關掉手機。

#### 助聽器

部分數碼無線電話會干擾某些助 聽器。如果出現干擾,您可能需 要徵詢助聽器生産商的意見,尋 求解決方法。

## 其他醫療設備

如果您使用其他個人醫療裝置, 請向生產商查詢,確定裝置是否 可充分隔離外來射頻能量。您的 醫生可幫助您取得有關資料。

在任何明文規定要關閉手機的醫 院或醫療機構,請關掉手機。

## 汽車

汽車上安裝不當或隔離不足的電子系統,可能會受射頻訊號影響。請向汽車生產商或其代理查詢有關汽車的情況。

此外,還應向汽車生產商查詢車 上安裝的附加設備的情況。

## 明文規定的場所

在明文規定要求關掉手機的場 所,請關掉手機。

#### 可能爆炸的環境

在可能爆炸的地方,請關閉手機,並遵守所有標誌和指示。在這種地方,小小的火花就足以引起爆炸或火災,導致受傷甚至死亡。

用户在油站(維修站)應關掉 手機。在燃料儲存點(燃料庫 和供應地點)、化工廠或進行爆 破的地方,必須遵守使用無線電 設備的限制規定。

有潛在爆炸危險的地方不一定有清晰標明。它們包括:船甲板下面、化學製品運輸或儲存設施、石油氣(丙烷或丁烷)驅動的汽車、空氣中含有化學物質或微粒(例如顆粒、灰塵或金屬粉末)的地方,以及通常建議關閉汽車引擎的地方。

## 緊急通話

本手機與其他無線電話一樣,使 用無線電訊號、無線網絡、固網 以及用户編程的功能操作,並不 能保證在任何環境下都能接通。 因此,對於特別重要的通訊 (例如醫療急救),不應完全倚 賴無線電話。

要撥出或接聽電話,手機必須開 啓並處於訊號充足的服務範圍 内。在某些無線網絡,或使用某 些手機/網絡服務時,可能無法 撥出緊急電話。請向當地網絡供 應商查詢有關情況。

#### 要撥打緊急電話:

- 1. 開啓手機。
- 2. 輸入當地使用的緊急電話號 碼。不同地方有不同的緊急 號碼。
- 3. 按發送。

撥打緊急電話之前,必須停用某 些功能,例如通話限制。請參閱 本文件及向當地的無線服務供應 商查詢。

#### 其他重要安全資訊

- 只有專業人員才能在車上安裝或維修電話。電話安裝或維修電話。電話安裝或維修不當,可能會造成嚴重危險,並違反保用規定。
- 請定期檢查汽車中使用的無線電話設備是否安裝和操作正常。
- 切勿在手機、手機零件和配件附近存放或攜帶易燃液體、氣體或爆炸物品。
- 對於裝有安全氣囊的汽車, 切記安全氣囊膨脹會產生很 大的衝力。不要將物件,包 括固定及可移動的無線電設 備,放在安全氣囊上方或安 全氣囊膨脹時會佔用的地方。 氣囊膨脹時,安裝不當的無 線設備可能會造成嚴重傷害。

- 登機前請關機。在飛機上使用手機會干擾飛機的運作, 非常危險,而且觸犯法例。
- 不遵守規定的用户,可能會 被暫停或終止電話服務,及 /或受到檢控。

## 護理與維修

本手機設計優良,工藝精湛,務 請小心護理。能遵守以下各項, 除可確保手機獲得保用外,更可 大大延長手機壽命。

- 本手機及所有零件和配件應 放在兒童及寵物接觸不到的 地方。否則,他們可能會意 外損壞這些設備或被細小零 件唔塞。
- 手機須保持乾爽。切勿沾到 雨水及含有礦物質的液體, 以免腐蝕電路。
- 手濕時請勿觸摸手機,否則可能會觸電或損壞手機。
- 不要在遍佈灰塵的骯髒地方 使用或存放手機,以免損壞 活動零件。
- 切勿將手機放在高溫地方。 高溫會縮短電子零件壽命、 損壞電池或使塑料零件彎曲 或融化。
- 切勿將手機放在寒冷地方。 手機回升到正常溫度時,内 部會形成濕氣,可能會損壞 電路板。

- 不要扔擲、敲打或搖晃手機。
   粗暴對待手機會損壞內部電路板。
- 請勿使用强烈化學品、清潔 劑或强力洗潔精清洗手機。 請用溫和肥皂水浸濕軟布, 輕輕擦拭手機。
- 不要用顏料塗抹手機。顏料 可能阻塞活動零件,從而影響正常操作。
- 不要將手機放在加熱裝置上, 例如微波爐、電爐或散熱器。
   手機過熱可能會引起爆炸。
- 如果手機或電池受潮,顯明 手機內部被水損壞的標籤會 變色。在此情況下,即使手 機保用期未屆滿,製造商亦 不再保用。
- 如果手機、電池、充電器或任何配件不能如常運作,請到就近的認可維修部門。工作人員將提供幫助,如果需要,會安排維修事宜。

